



SCAN ME
PyleUSA.com

PMP20

MEGAPHONE/BULLHORN

Professional Compact Power Megaphone



PYLE
PyleUSA.com

USER GUIDE

This user manual contains important information for safe operation and optimal megaphone performance. Please carefully read and follow safety notes and instructions. Save this manual for future reference. Make sure that it is available to all persons using this device.

SAFETY

This megaphone is intended to be used only as described in this user manual. Any other use or use under other operating conditions is considered to be improper and may result in personal injury or device damage. Please use the megaphone as described and under supervision if used by children or minors.

- Ensure that plastic bags, packaging, etc.
- Never let children unattended use electrical devices.
- Use proper polarity is observed when inserting batteries.
- Incorrectly inserted batteries may cause damage and risk of fire.
- Leaking batteries can cause permanent damage to the device.
- Remove batteries if the megaphone will not be used for long periods of time.

OPERATING INSTRUCTIONS

Voice Mode:

- (1) Slide the switch on the rear of the megaphone to voice
- (2) Adjust the desired volume level using the rear of the megaphone

Siren Mode:

- (1) Slide the switch on the rear of the megaphone to siren
- (2) Adjust the desired volume level using the rear slider switch



Questions or Comments?
We are here to help!
Phone: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/ContactUs

BATTERY INSERTION

Press the button located near the back, underside of the megaphone. The button will release the lid to reveal the battery compartment.

Please see correct battery direction placement on the top side of the opening battery compartment lid. Insert batteries, close the cover and fasten clip until locked.

NOTE: Make sure the batteries are inserted correctly observing correct polarity.

FEATURES & SPECIFICATIONS:

- For Indoor/Outdoor Use
- Power Output: 20 Watt Peak
- Voice Range: % Mile Range
- Power Source: 4 x 1.5V - "C" Batteries
- 2 Audio Functions: Voice & Siren Modes:
Voice Mode: Amplifies your voice as spoken into the microphone
Siren Mode: Amplifies an alert/siren tone through the megaphone speaker
- Ergonomic Pistol Grip and Lightweight Chassis
- Dimensions: 13.72 x 21.84 cm/Diameter 5.4" x Length 8.6"
- Weight: 0.7 kg with cells and 0.53 kg without cell



ESCANÉAME
PyleUSA.com

PMP20

MEGÁFONO/ BOCINA

Megáfono profesional de potencia compacta



PYLE

PyleUSA.com

GUÍA RÁPIDA

Este manual del usuario contiene información importante para un funcionamiento seguro y un rendimiento óptimo del megáfono. Lea atentamente y siga las notas e instrucciones de seguridad. Guarde este manual para futuras consultas. Asegúrese de que esté a disposición de todas las personas que utilicen este aparato.

SEGURIDAD

Este megáfono está destinado a ser utilizado únicamente como se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso o utilización en otras condiciones de funcionamiento se considera inadecuado y puede provocar lesiones personales o daños en el aparato. Utilice el megáfono tal y como se describe y bajo supervisión si lo utilizan niños o menores.

- Asegúrese de que las bolsas de plástico, los envases, etc.
- Nunca deje que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.
- Respete la polaridad correcta al insertar las pilas.
- La inserción incorrecta de las pilas puede causar daños y riesgo de incendio.
- Las pilas con fugas pueden causar daños permanentes en el aparato.
- Retire las pilas si el megáfono no se va a utilizar durante largos periodos de tiempo.

INSTRUCCIONES DE MANEJO

Modo voz:

- 1) Deslice el interruptor de la parte trasera del megáfono a voz
- 2) Ajuste el nivel de volumen deseado utilizando la parte trasera del megáfono

Modo sirena:

- 1) Deslice el interruptor de la parte trasera del megáfono a sirena
- 2) Ajuste el nivel de volumen deseado utilizando el interruptor deslizante trasero

INSERCIÓN DE LA BATERÍA

Pulse el botón situado cerca de la parte inferior negra del megáfono.
El botón liberará la tapa para dejar al descubierto el compartimento de las pilas.

Consulte la dirección correcta de colocación de las pilas en la parte superior de la tapa del compartimento que se abre. Introduzca las pilas, cierre la tapa y apriete el clip hasta que quede bloqueado.

NOTA: Asegúrese de que las pilas están bien colocadas respetando la polaridad correcta.

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES:

- Para uso interior/exterior
- Potencia de salida: 20 vatios pico
- Alcance de voz: ¼ de milla de alcance
- Fuente de alimentación: 4 pilas "C" de 1,5 V
- 2 funciones de audio: modos voz y sirena:
- Modo voz: amplifica su voz hablada en el micrófono
- Modo sirena: amplifica un tono de alerta/sirena a través del altavoz del megáfono
- Empuñadura de pistola ergonómica y chasis ligero
- Dimensiones: 13.72 x 21.84 cm/5.4" x 8.6" pulgadas
- Peso: 0,7 kg con pilas y 0,53 kg sin pilas



¿Preguntas o comentarios?
¡Estamos a su disposición!
Teléfono: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/Contacto



PMP20 MÉGAPHONE

Megáfono profesional de potencia compacta



GUIDE RAPIDE

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes pour un fonctionnement en toute sécurité et des performances optimales du mégaphone. Veuillez lire attentivement et respecter les consignes de sécurité et les instructions. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Veillez à ce qu'il soit accessible à toutes les personnes qui utilisent cet appareil.

SÉCURITÉ

Ce mégaphone est destiné à être utilisé uniquement de la manière décrite dans ce manuel d'utilisation. Toute autre utilisation ou utilisation dans d'autres conditions de fonctionnement est considérée comme inappropriée et peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil. Veuillez utiliser le mégaphone conformément à la description et sous surveillance s'il est utilisé par des enfants ou des mineurs.

- Veillez à ce que les sacs en plastique, les emballages, etc.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Respectez la polarité lors de l'insertion des piles.
- Des piles mal insérées peuvent provoquer des dommages et un risque d'incendie.
- Les piles qui fuient peuvent endommager l'appareil de façon permanente.
- Retirer les piles si le mégaphone n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

MODE D'EMPLOI

Mode vocal :

- (1) Faites glisser l'interrupteur situé à l'arrière du mégaphone sur le mode vocal.
- (2) Réglez le niveau de volume souhaité à l'aide de l'arrière du mégaphone.

Mode Sirène :

- (1) Faites glisser l'interrupteur situé à l'arrière du mégaphone sur sirène.
- (2) Réglez le niveau de volume souhaité à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière du mégaphone.

INSERTION DES PILES

Appuyez sur le bouton situé à l'arrière, sous le mégaphone. Le bouton libère le couvercle pour révéler le compartiment à piles.

Veillez-vous référer à l'emplacement correct des piles sur le côté supérieur du couvercle du compartiment à piles qui s'ouvre. Insérez les piles, fermez le couvercle et fixez le fermoir jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

REMARQUE: Assurez-vous que les piles sont insérées correctement en respectant la polarité.

CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS:

- Pour une utilisation en intérieur/extérieur
- Puissance de sortie : 20 watts crête
- Portée vocale : % de portée kilométrique
- Source d'alimentation : 4 piles "C" de 1,5 V
- 2 fonctions audio : Modes voix et sirène : Mode vocal : Amplifie votre voix lorsque vous la prononcez dans le microphone.
Mode Sirène : Amplifie une tonalité d'alerte/-sirène à travers le haut-parleur du mégaphone.
- Poignée pistolet ergonomique et châssis léger
- Dimensions : 13.72 x 21.84 cm/Diamètre 5,4" x Longueur 8,6".
- Poids : 0,7 kg avec cellules et 0,53 kg sans piles



Questions or Comments?
We are here to help!
Phone: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/ContactUs



PMP20

MEGAFONO/BULLHORN

Megafono potente professionale e compatto



GUIDA RAPIDA

Il presente manuale d'uso contiene informazioni importanti per un funzionamento sicuro e prestazioni ottimali del megafono. Leggere attentamente le istruzioni e seguire le indicazioni per la sicurezza. Conservare questo manuale per qualsiasi futura necessità.

Assicurarsi che sia a disposizione di tutte le persone che utilizzano il dispositivo.

SICUREZZA

Questo megafono è destinato ad essere utilizzato esclusivamente come descritto in questo manuale d'uso. Qualsiasi altro utilizzo in condizioni diverse da quanto specificato è ritenuto improprio e potrebbe provocare lesioni personali o danni al dispositivo.

Utilizzare il megafono come descritto e sorvegliare sempre minori o bambini durante l'uso.

- Assicurarsi che i sacchetti di plastica e i vari imballaggi siano rimossi.
- Non lasciare mai che i bambini utilizzino dispositivi elettronici da soli.
- Osservare la corretta polarità quando si inseriscono le batterie.
- Le batterie inserite in modo errato possono causare danni e rischio incendio.
- La fuoriuscita delle batterie può causare danni permanenti al dispositivo.
- Rimuovere le batterie se il megafono non viene utilizzato per lunghi periodi.

ISTRUZIONI PER L'USO

Modalità voce

1. Far scorrere l'interruttore sul retro del megafono su voce.
2. Regolare il livello di volume desiderato utilizzando l'interruttore a scorrimento posteriore del megafono.

Modalità sirena

1. Far scorrere l'interruttore sul retro del megafono su sirena.
2. Regolare il livello di volume desiderato utilizzando l'interruttore a scorrimento posteriore del megafono.

INSERIMENTO DELLA BATTERIA

Premere il pulsante situato sul retro, nella parte inferiore del megafono.
Il pulsante rilascia il coperchio per rivelare il vano batterie.

Osservare il corretto posizionamento della batteria sul lato superiore del coperchio del vano batteria. Inserire le batterie, chiudere il coperchio e fissare la clip per bloccarla in posizione.

NOTA: Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando la polarità indicata.

CARATTERISTICHE E SPECIFICHE:

- Per uso interno/esterno
- Potenza di uscita: 20 Watt di picco
- Portata vocale: % di portata di 1500 metri
- Alimentazione: 4 batterie "C" da 1,5 V
- 2 funzioni audio: Modalità Voce e Sirena:
- Modalità Voce: Amplifica la voce quando viene pronunciata nel microfono
- Modalità Sirena: Emette un tono di allarme/sirena attraverso l'altoparlante del megafono
- Impugnatura ergonomica a pistola e telaio leggero
- Dimensioni: 13,72 x 21,84 cm / Diametro 5,4" x Lunghezza 8,6"
- Peso: 0,7 kg con celle e 0,53 kg senza celle



Domande o commenti?
Siamo a tua disposizione!
Numero di telefono: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/ContactUs



PMP20 MEGAFON

Professionelles Kompakt-Megafon



BENUTZUNGSANLEITUNG

Diese Betriebsanleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Gebrauch und die optimale Leistung des Megafons. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Stellen Sie sicher, dass sie jedem, der dieses Gerät benutzt, zur Verfügung steht.

SICHERHEIT

Dieses Megafon ist nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung oder Verwendung unter anderen Bedingungen wird als unangemessen betrachtet und kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Verwenden Sie das Megafon wie beschrieben und unter Aufsicht, wenn Kinder oder Minderjährige es benutzen.

- Verwenden Sie keine Plastiktüten, Verpackungen usw. Non lasciare mai che i bambini utilizzino dispositivi elettronici da soli.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Falsch eingelegte Batterien können Schäden verursachen und es besteht Brandgefahr.
- Auslaufende Batterien können zu dauerhaften Schäden am Gerät führen.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Megafon längere Zeit nicht benutzt wird.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Ton-Modus:

1. Schalten Sie den Ton ein, indem Sie den Knopf auf der Rückseite des Megafons drücken.
2. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit der Taste auf der Rückseite des Megafons ein.

Sirenenmodus:

1. Schieben Sie den Schalter auf der Rückseite des Megafons auf Sirene.
2. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem hinteren Scrollrad ein.



Fragen oder Kommentare?
Wir sind hier, um zu helfen!
Telefon: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/Kontakt

EINLEGEN DES AKKUS

Drücken Sie den Knopf auf der Rückseite unterhalb des Megafons. Die Taste gibt die Abdeckung frei, so dass das Batteriefach sichtbar wird.

Beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Batterien auf der Oberseite des geöffneten Batteriefachdeckels. Legen Sie die Batterien ein, schließen Sie den Deckel und ziehen Sie den Riegel fest, bis er einrastet.

HINWEIS: : Achten Sie darauf, dass die Batterien richtig eingelegt sind und die richtige Polarität beachtet wird.

⚠ WARNUNG: Krebs- und Fortpflanzungsschäden

MERKMALE UND SPEZIFIKATIONEN:

- Für den Innen-/Außenbereich geeignet
- Ausgangsleistung: 20 Watt Peak
- Audibereich: % Kilometerleistung
- Stromversorgung: 4 Batterien 1,5 V - "C"
- 2 Audiofunktionen: Sprachmodus und Sirenenmodus: Sprachmodus: Erhebt Ihre Stimme, wenn Sie in das Mikrofon sprechen Sirenenmodus: ertönt der Warn-/Siren-Ton aus dem Megafon-Lautsprecher.
- Ergonomischer Pistolengriff und leichtes Gehäuse
- Abmessungen: 13,72 x 21,84 cm / Durchmesser 5,4" x Länge 8,6"
- Gewicht: 0,7 kg mit Zellen und 0,53 kg ohne Zellen



PMP20
MEGAFON

Professionelles Kompakt-Megafon



PYLE
PyleUSA.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i optymalnej wydajności megafonu. Przeczytaj uważnie uwagi i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i postępuj zgodnie z nimi. Zachowaj instrukcję na przyszłość. Upewnij się, że jest ona dostępna dla wszystkich osób korzystających z tego urządzenia.

BEZPIECZEŃSTWO

Ten megafon jest przeznaczony do użytku wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie lub użycie w innych warunkach jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu. Używaj megafonu zgodnie z opisem i pod nadzorem, jeśli korzystają z niego dzieci lub osoby niepełnoletnie.

- Nie używaj plastikowych toreb, opakowań itp.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom używać urządzeń elektrycznych bez nadzoru.
- Podczas wkładania baterii zachowaj prawidłową biegunowość.
- Nieprawidłowo włożone baterie mogą spowodować uszkodzenie i ryzyko pożaru.
- Nieszczelne baterie mogą spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia.
- Wyjmij baterie, jeśli megafon nie będzie używany przez dłuższy czas.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Tryb dźwięku:

1. Włącz dźwięk, przesuwając przycisk z tyłu megafonu
2. Dostosuj żądaną głośność za pomocą przycisku z tyłu megafonu.

Tryb syreny:

1. Przesuń przełącznik z tyłu megafonu na syrenę.
2. Dostosuj żądaną głośność za pomocą tylnego pokrętła przewijania.

WKŁADANIE AKUMULATORA

Naciśnij przycisk znajdujący się z tyłu, pod spodem megafonu. Przycisk zwolni pokrywę, odsłaniając komorę baterii.

Zapoznaj się z prawidłową orientacją baterii na górnej stronie otwartej pokrywki komory baterii. Włóż baterie, zamknij pokrywę i dokręć zatrzask aż do zablokowania.

UWAGA: Upewnij się, że baterie są włożone prawidłowo, przestrzegając prawidłowej biegunowości.

CECHY I SPECYFIKACJE:

- Do użytku wewnątrz / na zewnątrz
- Moc wyjściowa: 20 Watt Peak
- Zasięg audio: % Zasięg milowy
- Zasilanie: 4 baterie 1,5 V - "C"
- 2 funkcje audio: Tryb głosowy i tryb syreny: Tryb głosowy: Podnosi Twój głos, gdy mówisz do mikrofonu Tryb syreny: Podnosi dźwięk ostrzeżenia/syreny z głośnika megafonu.
- Ergonomiczny uchwyt pistoletowy i lekka obudowa
- Wymiary: 13,72 × 21,84 cm / Średnica 5,4" x Długość 8,6"
- Waga: 0,7 kg z ogniwami i 0,53 kg bez ogniw



Questions or Comments?
We are here to help!
Phone: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/ContactUs



PMP20

MEGAFON/BULLHORN

Profesyonel Kompakt Güçlü Megafon



PYLE

PyleUSA.com

HIZLI KILAVUZ

Bu kullanım kılavuzu, güvenli kullanım ve optimum megafon performansı için önemli bilgiler içerir. Lütfen güvenlik notlarını ve talimatlarını dikkatlice okuyun ve uygulayın. Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın. Bu cihazı kullanan herkes tarafından erişilebilir olduğundan emin olun.

GÜVENLİK

Bu megafon yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım veya başka çalışma koşulları altında kullanım uygunsuz olarak kabul edilir ve kişisel yaralanma veya cihaz hasarına neden olabilir. Lütfen megafonu tarif edildiği şekilde ve çocuklar veya reşit olmayanlar tarafından kullanılıyorsa gözetim altında kullanın.

- Plastik poşetlerin, ambalajların vb.
- Çocukların gözetimsiz olarak elektrikli cihazları kullanmasına asla izin vermeyin.
- Pilleri yerleştirirken doğru kutupları kullanın.
- Yanlış yerleştirilen piller hasara ve yangın riskine neden olabilir.
- Akan piller cihazda kalıcı hasara neden olabilir.
- Megafon uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.

KULLANIM TALIMATLARI

Ses Modu:

1. Megafonun arkasındaki düğmeyi kaydırarak ses
2. Megafonun arkasını kullanarak istediğiniz ses seviyesini ayarlayın

Siren Modu:

1. Megafonun arkasındaki düğmeyi kaydırarak sirene getirin
2. Arka kaydırma düğmesini kullanarak istediğiniz ses seviyesini ayarlayın.

PİL YERLEŞTİRME

Megafonun arka, alt tarafına yakın bir yerde bulunan düğmeye basın. Düğme, pil bölmesini ortaya çıkarmak için kapağı serbest bırakacaktır.

Lütfen açılan pil bölmesi kapağının üst tarafındaki doğru pil yönü yerleşimine bakın. Pilleri yerleştirin, kapağı kapatın ve kilitlenene kadar klipsi sıkın.

NOT: : Pillerin doğru kutuplara dikkat edilerek doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

ÖZELLİKLER VE SPESİFİKASYONLAR:

- İç / Dış Mekan Kullanımı İçin
- Güç Çıkışı: 20 Watt Peak
- Ses Menzili: % Mil Menzil
- Güç Kaynağı: 4 x 1,5V - "C" Piller
- 2 Ses Fonksiyonu: Ses ve Siren Modları: Ses Modu: Mikrofona konuşulduğunda sesinizi yükseltir Siren Modu: Megafon hoparlöründen bir uyarı/siren sesi yükseltir
- Ergonomik Tabanca Tutuşu ve Hafif Şasi
- Boyutlar: 13,72 x 21,84 cm / Çap 5,4" x Uzunluk 8,6"
- Ağırlık: Hücreli 0,7 kg ve hücresiz 0,53 kg



Sorularınız mı var? Sorunuz mu var?
Yardım etmek için buradayız!
Telefon: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs



SCAN MIJ
PyleUSA.com

PMP20

MEGAFOON/TOETER

Professionele Compacte Megafoon



 **PYLE**
PyleUSA.com

SNELGIDS

Deze handleiding bevat belangrijke informatie voor veilig gebruik en optimale prestaties van de megafoon. Lees de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat deze beschikbaar is voor alle personen die het apparaat gebruiken.

VEILIGHEID

Deze megafoon is bedoeld om alleen te worden gebruikt zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik of gebruik onder andere omstandigheden wordt als onjuist beschouwd en kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het apparaat. Gebruik de megafoon alleen zoals beschreven en onder toezicht van volwassenen als deze wordt gebruikt door kinderen of minderjarigen.

- Zorg ervoor dat plastic zakken, verpakkingen, etc. buiten bereik blijven.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht elektrische apparaten gebruiken.
- Zorg ervoor dat de juiste batterijpolariteit wordt aangehouden bij het plaatsen van batterijen.
- Onjuist geplaatste batterijen kunnen schade veroorzaken en brandgevaar opleveren.
- Lekkende batterijen kunnen permanente schade aan het apparaat veroorzaken.
- Verwijder de batterijen als de megafoon gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Megafoon uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

Spraakmodus:

1. Zet de schakelaar aan de achterkant van de megafoon op spraak.
2. Pas het gewenste volumeniveau aan via de achterkant van de megafoon.

Sirene-modus:

1. Zet de schakelaar aan de achterkant van de megafoon op sirene.
2. Pas het gewenste volumeniveau aan via de schuifregelaar aan de achterkant.

BATTERIJPLAATSING

Druk op de knop aan de achterkant, onderaan de megafoon. De knop opent het deksel van het batterijcompartiment.

Bekijk de correcte plaatsing van de batterijen die aangegeven staat bovenop het deksel van het batterijcompartiment. Plaats de batterijen, sluit het deksel en zorg ervoor dat de clip goed vergrendelt.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de batterijen correct worden geplaatst, met de juiste polariteit.



Vragen of opmerkingen?
Wij zijn hier om te helpen!
Telefoon: 1.718.535.1800
PyleUSA.com/ContactUs

ÖZELLİKLER VE SPESİFİKASYONLAR:

- Voor gebruik binnen en buiten.
- Vermogen: 20 watt piek.
- Bereik: 1,6 kilometer.
- Voeding: 4 x 1,5 V "C"-batterijen.
- 2 Audiomodi: Spraak en Sirene:
- Spraakmodus: Versterkt je stem via de microfoon.
- Sirenemodus: Speelt een waarschuwingssignaal/sirene af via de megafoonspeaker.
- Ergonomische handgreep en lichtgewicht behuizing.
- Afmetingen: 13,72 x 21,84 cm / Diameter: 5,4" x Lengte: 8,6".
- Gewicht: 0,7 kg met batterijen en 0,53 kg zonder batterijen.